

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 71 (1984)  
**Heft:** 11: Konstruieren mit Blech = Constructions en tôle = Sheet metal constructions

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Wo Tageslicht gefragt ist, spielen **CUPOLUX-Lichtkuppeln** die Hauptrolle (nicht im Film... in der Praxis!). Sie erhellen Flachdachgebäude optimal und sparen Energie. Lieferbar in 40 Formaten, auch lüftbar. 10 Jahre Garantie. CUPOLUX ist der Inbegriff für Lichtkuppeln und SCHERRER der Flachdachspezialist. Nutzen Sie den Erfahrungsvorsprung. Planungsunterlagen gratis.

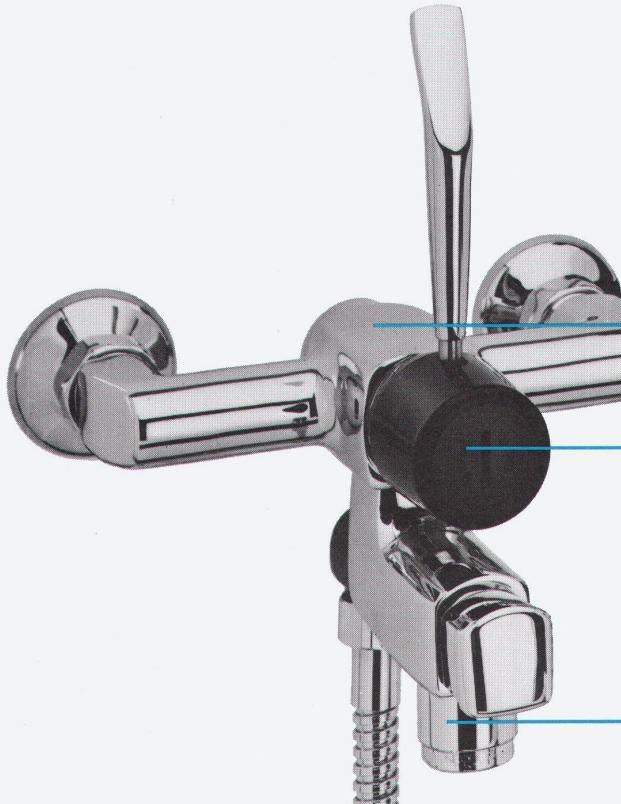
## ES GESCHAH AM HELLICHEN TAG



Jakob Scherrer Söhne AG, Allmendstrasse 7, 8059 Zürich 2, 01 202 79 80

Laufer

## arwa-trend **Mehrwert ohne Mehrpreis**



### Vorteil Nr. 1: Mischtechnik

Problemlos und kalkunempfindlich, mit linearer Regulierung

### Vorteil Nr. 2: Kompaktpatrone

Menge und Temperatur stufenlos limitierbar: sparsam und sicher

### Vorteil Nr. 3: Leistung

Bis zu 100% mehr Leistung bei Bade- und Duschenmischern:  
Geräuschgruppe I: 33 l/min  
II: 48 l/min

**arwa**

Armaturenfabrik Wallisellen AG  
Richtistrasse 2, CH-8304 Wallisellen  
Tel. 01 830 3177, Telex 56376

# PROFIS IN SACHEN LÜFTUNG



Xpelair Fenster-/Wandventilatoren



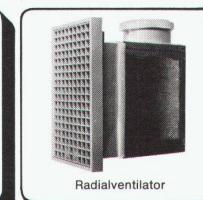
Minilüfter R9



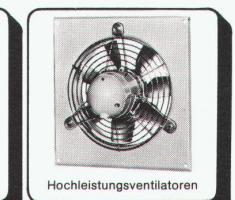
Schachiventilatoren DX 200



Licht-/Ventilatorschalter mit Nachlaufrelais



Radialventilator



Hochleistungsventilatoren

Xpelair®

Helios

extrair®

## HELIOS VENTILATOREN AG

Steinackerstr. 36, 8902 Urdorf-Zürich, Tel. 01/734 36 36, Telex 52 320

## Ausbau-Systeme

### Fliessestrich

Vorbei ist die schwere körperliche Arbeit auf den Knien:

**Mit dem Fliessestrich von Knauf kommen Sie rationell und einfach zu einem waagrechten und ebenen Boden.**

Heute eingegossen – morgen schon können Sie den Boden betreten. Besonders geeignet ist der Fliessestrich für Niedertemperatur-Fussbodenheizungen.

Und «logisch», die Qualität des Bodens hält jeden Vergleich stand. Profi-Qualität, wie Sie es von Knauf-Systemen kennen.

Interessiert? Unterlagen liegen bereit, bitte anfordern.

A. Leu AG 4144 Arlesheim Tel. 061/46 44 20 Telex 63 595



## Projektwettbewerb

### Aargauisches Kurszentrum für Sport, Wohlen

Der Kanton Aargau, vertreten durch die Abteilung Hochbau des Baudepartements, veranstaltet einen öffentlichen Projektwettbewerb für das geplante Kurszentrum.

Teilnahmeberechtigt sind Architekten, die im Kanton Aargau seit dem 1. Januar 1983 Wohn- oder Geschäftssitz haben.

Das Programm umfasst u.a. 1 Dreifachturnhalle, 3 Einzelhallen, Verwaltungs- und Theorieräume, Kantine, Unterkunft sowie Anlagen im Freien, vor allem für Mannschaftssportarten, Leichtathletik und Tennis.

Interessenten können ab sofort die Orientierungsschrift (Auszug aus dem Wettbewerbsprogramm) mit Unterlagen für die definitive Anmeldung bei der Abteilung Hochbau kostenlos anfordern.

#### Termine

Definitive Anmeldung: 22. November 1984

Zustellung der Wettbewerbsunterlagen  
Abgabetermin:

10.-14. Dezember 1984

15. Mai 1985

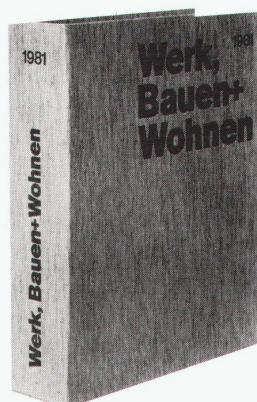
### Baudepartement des Kantons Aargau

Abteilung Hochbau  
Kasernenstrasse 21  
5001 Aarau

Sie haben bestimmt noch mehr Freude und Nutzen an «Werk, Bauen + Wohnen», wenn Sie die Jahrgänge in die von uns vorbereiteten

## Einbanddecken

binden lassen. Der Sammelband wird so zum praktischen Nachschlagewerk.



Bitte liefern Sie mir gegen Rechnung:  
die Einbanddecke für den Jahrgang  
1982□, 1983□

zum Preis von Fr. 15.– pro Exemplar + Versandkosten

Name \_\_\_\_\_

PLZ \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

Bauen + Wohnen,  
Vogelsangstrasse 48, Postfach, 8033 Zürich

Für richtigen Informationsfluss

# Zur Entscheidungsfreiheit braucht man die Information.



SCHWEIZER  
BAU  
DOKUMENTATION

CH-4249 Blauen

Tel. 061 89 41 41

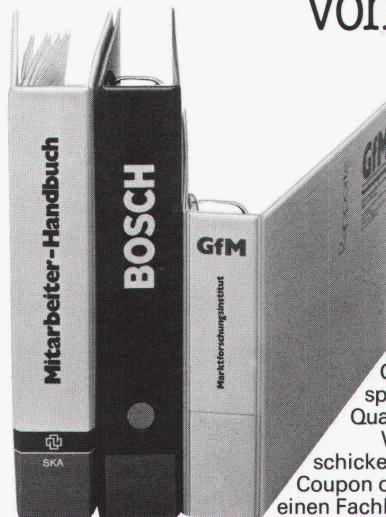
## Möbel-Design-Wettbewerb

Mit diesem Aufruf wenden wir uns an kreative Möbel-Designer mit neuen Ideen für die wohnliche Umgebung. Wenn Sie für Ihre Einfälle einen kompetenten Hersteller suchen, verlangen Sie bitte unsere Wettbewerbs-Unterlagen. Karte oder Telefonanruf genügt, damit Sie von uns erfahren, was wir von Ihnen und Sie von uns erwarten können.  
Wir freuen uns auf Ihr Interesse.



**Victoria-Werke AG, CH-6340 Baar**  
Telefon 042/33 15 51

## ...«ringer» mit Ringbüchern von Carpentier



Ringbuchkataloge enthalten alle Daten über Ihre Produkte. Kataloge präsentieren, verkaufen, vermitteln Informationen, sind unentbehrlich.

Carpentier ist seit Jahren Spezialist für Ringbuchkataloge. Er berät Sie fachgerecht. Er hilft die Richtige zu finden unter den vielen Mechaniken.

Carpentier zeigt, wie Sie Geld sparen können, ohne dass die Qualität darunter leidet.

Wollen Sie mehr wissen? Dann schicken Sie uns den untenstehenden Coupon oder verlangen Sie am Telefon einen Fachberater.



Carpentier AG, Graphisches Unternehmen, Feldstr. 24, 8036 Zürich, Tel. 01 24146 53

### Coupon

- Senden Sie mir bitte Ihre Unterlagen über Ringbücher
- Ich möchte Ihren Berater konsultieren

Absender

Firma \_\_\_\_\_

z. Hd. von \_\_\_\_\_

Stellung \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_